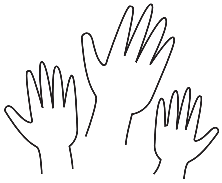
OMB సంఖ్య 0607-1006: ఆమోదం ముగిసే తేదీ 11/30/2021

2020 జనాభా గణనలో మీ మార్గదర్శి

2020 జనాభా గణన పేపర్ ప్రశ్నావళికి ఏవిధంగా సమాధానాలు చెప్పాలి

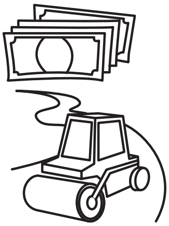
United States®
Census
2020

2020 జనాభా గణనకు స్వాగతం



ప్రతి ఒక్కరినీ లెక్కించడం జరుగుతుంది.

ఈ జనాభా గణన యొక్క లక్ష్యం యుఎస్ లో జీవించి ఉన్న ప్రతి ఒక్క వ్యక్తిని, ఒక్క సారి, ఒకే ఒక్క సారి, సరైన ప్రదేశంలో లెక్క పెట్టడం. మీ సమాజంలో ఉన్న ప్రతి ఒక్కరూ లెక్కించబడేలా మీరు మాకు సహకరించాలి.

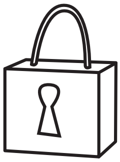


జనాభా గణన సమాచారం చాలా ముఖ్యమైనది.

ప్రతి 10 సంవత్సరాలకు ఒకసారి జనాభా గణన చేయాలని యు.ఎస్. రాజ్యాంగం నిర్దేశిస్తోంది. ఒక్కో రాష్ట్ర కాంగ్రెస్ లో ఎన్ని సీట్లు ఉండాలి, ఓటింగ్ జిల్లాల సరిహద్దులు ఏవిధంగా ఉండాలి, ఏటా $675 బిలియన్లకు పైగా ఉన్న ఫెడరల్ ధన సమకూర్పు సమాజాల కొరకు ప్రతి ఏటా ఏవిధంగా ఖర్చు పెట్టాలి అన్న అంశాలను నిర్దేశించడం కొరకు ఈ ఫలితాలను ఉపయోగించడం జరుగుతుంది.

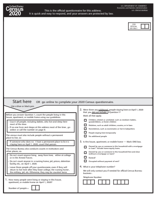
ఇందులో పాల్పంచుకోవడం అన్నది మీ పౌర బాధ్యత.

జనాభా గణన పూర్తి చెయ్యడం తప్పనిసరి; మన ప్రజాస్వామ్యంలో పాల్గొని, “నేనూ లెక్కించబడ్డాను” అని చెప్పుకోవడానికి ఇదో మార్గం.



మీ సమాచారం గోప్యంగా ఉంచబడుతుంది.

మీ సమాధానాలకు ఫెడరల్ చట్టంయొక్క రక్షణ ఉంటుంది. కేవలం గణాంకాలనురూపొందించడం కొరకు మాత్రమే మీ సమాధానాలు ఉపయోగించుకోవడం జరుగుతుంది మరియు ఏ ప్రభుత్వఏజెన్సీగానీ లేదా కోర్టుగానీ మీ సమాచారాన్ని మీకు వ్యతిరేకంగా ఉపయోగించ జాలవు.



2020 జనాభా గణన పేపర్ ప్రశ్నావళిని పూరించడం కొరకు ఈ మార్గదర్శిని ఉపయోగించుకోండి.

2020 జనాభా గణన పేపర్ ప్రశ్నావళి దేశవ్యాప్తంగా ప్రతి ఒక్కరికీ మీ గడప దగ్గరే ఉన్న మీ మొబైల్ బాక్సుల్లోనే అందుతుంది.

ప్రాంభించడానికి ముందు మీరు

1. మీ ప్రశ్నావళిని తీసుకొని, మొదటి పేజీని తెరవండి.

2. ఆంగ్ల భాషలోని పేపర్ ప్రశ్నావళికి సమాధానలు ఇవ్వడం కొరకు ఈ తెలుగు మార్గదర్శిలోని సమాచారాన్ని ఉపయోగించుకోండి. **ఈ మార్గదర్శి పైన మీ సమాధానాలు వ్రాయకండి.**

3. మీరు మొదటి ప్రశ్నకు సమాధానం వ్రాసే ముందు, ఈ ఇంటిలో, ఈ అపార్ట్మెంట్ లో లేదా ఈ సంచార గృహము ఎంతమంది ఉంటున్నారో ఈ క్రింది గైడ్ లైన్స్ ఆధారంగా లెక్క పెట్టుకోండి.

ఎవరిని లెక్కించాలి

ఈ ఇంటిలో, ఈ అపార్ట్మెంట్ లో లేదా ఈ సంచార గృహము ఎంతమంది నివసిస్తున్నారో లెక్క పెట్టాలి:

- చిన్న పిల్లలతో సహా, ఇక్కడ ఎక్కువ సమయం ఎవరెవరు నిద్రపోతారో వారందరినీ లెక్క పెట్టాలి.

- ఒకవేళ ఈ చిరునామాలో ఎవరూ ఎక్కువ సమయం ఉండక పోయినా లేక నిద్రపోక పోయినా ఆన్ లైన్ లో సమాధానం ఇవ్వండి.

నివసించడానికి శాశ్వత స్థానం లేని వారిని కూడా ఈ జనాభా గణనలో తప్పకుండా చేర్చాలి:

- ఒకవేళ నివశించడానికి స్థిర నివాసం లేని వ్యక్తి ఎవరైనా ఏప్రిల్ 1, 2020 రోజున ఇక్కడ ఉన్నట్లయితే, ఆ వ్యక్తిని కూడా లెక్కలోనికి తీసుకోవాలి.

సంస్థల్లో మరియు ఇతర ప్రదేశాలలో కూడా జాబాభా గణన బ్యూలో గణన నిర్వహిస్తుంది:

- ఏప్రిల్ 1, 2020 రోజున నర్సింగ్ హోమ్ లో, జైల్ లో, బందిఖానాల్లో, కస్టడీలో ఉన్న వ్యక్తులను లెక్కలోనికి తీసుకొన కూడదు.

- కళాశాల లో, నర్సిం గ్ హోమ్ లో, జైల్ లో, బందీ ఖానాలో, కస్టడీలో ఉండి మొదలైన, ఇక్కడ నివశించడానికి తిరిగి వచ్చిన యెడల, అటువంటి వ్యక్తులను మీ ప్రశ్నావళిలో చేర్చకండి. ఎందుకంటే, ఆవిధంగా చెయ్యడం వల్ల వీరిని రెండు సార్లు లెక్కించినట్లు అవుతుంది.

తదుపరి పేజీలో ఉన్న ప్రశ్నావళిని, మరియు సూచనలను చదవండి. →
ఈ మార్గదర్శి పైన మీ సమాధానాలు వ్రాయకండి.

ముందటి పేజీలో ఉన్న ప్రశ్నలను పూరించండి

ఈ మార్గదర్శి పైన మీ సమాధానాలు వ్రాయకండి

1. How many people were living or staying in this house, apartment, or mobile home on April 1, 2020?

Number of people = ☐☐

ఎంతమంది జనం

ఏప్రిల్ 1, 2020 రోనునా ఈ ఇంటిలో, ఈ అపార్ట్మెంట్ లో లేదా ఈ మొబైల్ ఇంటిలో ఎంతమంది జనం నివసించేవారు?

2. Were there any additional people staying here on April 1, 2020 that you did not include in Question 1?

Mark ☒ *all that apply.*

- ☐ Children, related or unrelated, such as newborn babies, grandchildren, or foster children
- ☐ Relatives, such as adult children, cousins, or in-laws
- ☐ Nonrelatives, such as roommates or live-in babysitters
- ☐ People staying here temporarily
- ☐ No additional people

1 వ ప్రశ్నలో మీరు చేర్చని వ్యక్తులు ఏప్రిల్ 1, 2020 ఇక్కడ అదనంగా ఎవరైనా ఉండేవారా?

వర్తించే వాటన్నింటినీ ☒ మార్క్ చేయండి.

- పిల్లలు, సంబంధం ఉన్నవారు, సంబంధం లేని వారు, అనగా నవజాత శిశువులు , మనవళ్ళు మనవరాళ్ళు లేదా పెంపుడు పిల్లలు (foster)
- వయోజన పిల్లలు, దాయాదులు, లేదా అల్లుళ్లు కోడళ్ళు, అత్తా మామలు వంటి బంధువులు
- బంధువులు కానీ వారు అనగా రూంలో కలిసి నివసించే వారు, లేదా మీతో పాటు ఉండే బేబీ సిట్టర్లు
- తాత్కాలికంగా ఇక్కడ ఉంటున్న వారు
- ఇక అదనంగా ఎవరూ అవసరం లేదు

3. Is this house, apartment, or mobile home — *Mark* ☒ *ONE box.*

- ☐ Owned by you or someone in this household with a mortgage or loan? *Include home equity loans.*
- ☐ Owned by you or someone in this household free and clear (without a mortgage or loan)?
- ☐ Rented?
- ☐ Occupied without payment of rent?

ఈ ఇంటిలో, ఈ అపార్ట్మెంట్ లో లేదా ఈ సంచార గృహములో —

ఒక బాక్స్ లో ☒ మార్క్ చేయండి.

- మీరు గానీ ఇందులో నివశిస్తున్న వారిలో ఎవరైనా తనఖా లేదా ఋణం ద్వారా సొంతం చేసుకున్నారా? గృహ సంబంధ ఈక్విటీ రుణాలతో సహా.
- మీరు గానీ ఇందులో నివశిస్తున్న వారిలో ఎవరైనా ఫ్రీ మరియు క్లియర్ టైటిల్ తో కొన్నారా? (తనఖా లేదా ఋణం వంటివి లేకుండా)?
- అద్దెకు?
- అద్దె చెల్లింపు లేకుండా నివసించే?

4. What is your telephone number?

We will only contact you if needed for official Census Bureau business.

Telephone Number

☐☐☐ - ☐☐☐ - ☐☐☐☐

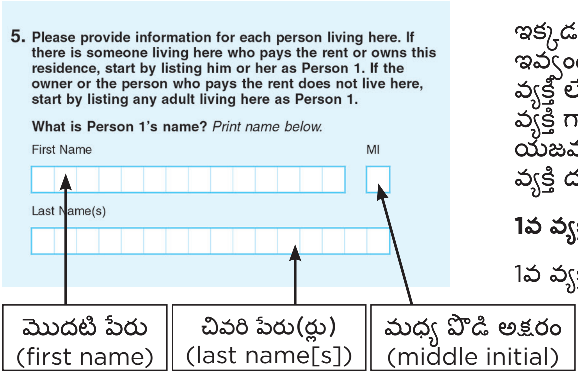
టెలిఫోన్ నంబర్

మీ టెలిఫోన్ నంబర్ ఎంత?

జనన గణన బ్యూరోకు సంబంధించిన అధికారిక పనులు ఏవైనా ఉంటేనే మేము మిమ్మల్ని కాంటాక్ట్ చేస్తాము.

2 వ పేజీలో ఎడమ వైపున ఉన్న ప్రశ్నలను పూర్తి చేయండి

ఈ మార్గదర్శి పైన మీ సమాధానాలు వ్రాయకండి


5. **Please provide information for each person living here. If there is someone living here who pays the rent or owns this residence, start by listing him or her as Person 1. If the owner or the person who pays the rent does not live here, start by listing any adult living here as Person 1.**

What is Person 1's name? *Print name below.*

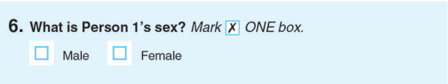
First Name MI

Last Name(s)

ఇక్కడ నివసిస్తున్న ప్రతి ఒక్క వ్యక్తి యొక్క సమాచారాన్ని ఇవ్వండి. ఇక్కడ ఉంటున్న వారిలో ఎవరైనా దీనికి అద్దె కడుతున్న వ్యక్తి లేదా ఈ ఇంటి యజమాని ఉంటే అతడి లేదా ఆమె పేరు 1 వ వ్యక్తి గా వ్రాయండి. ఒకవేళ అద్దె కడుతున్న వ్యక్తి లేదా ఈ ఇంటి యజమాని ఇక్కడ లేనట్లయితే, ఇక్కడ ఉన్న పెద్దవారి పేరు 1వ వ్యక్తి దగ్గర వ్రాయండి.

1వ వ్యక్తి పేరు ఏమిటి?

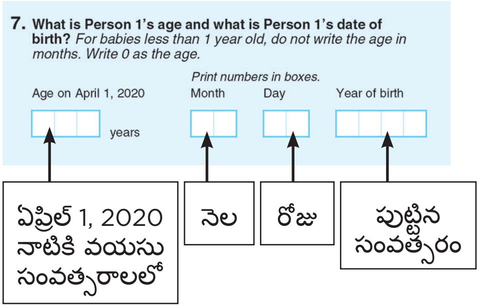
1వ వ్యక్తి పేరు ఆంగ్ల భాషలో వ్రాయండి.


6. **What is Person 1's sex?** *Mark ✗ ONE box.*

☐ Male ☐ Female

1వ వ్యక్తి యొక్క లింగం? ఒక బాక్స్ లో ✗ మార్క్ చేయండి.

- పురుషుడు
- స్త్రీ

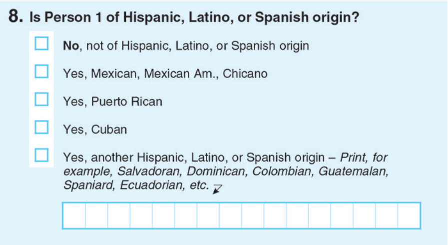

7. **What is Person 1's age and what is Person 1's date of birth?** *For babies less than 1 year old, do not write the age in months. Write 0 as the age.*

Print numbers in boxes.

Age on April 1, 2020 years | Month | Day | Year of birth

1వ వ్యక్తి యొక్క వయసు అరియు 1వ వ్యక్తి యొక్క పుట్టిన తేదీ?

1 ఏడాది లోపు వయసు కలిగిన శిశువు వయసును నెలల్లో వ్రాయకండి. వయసు దగ్గర 0 అని వ్రాయండి.


8. **Is Person 1 of Hispanic, Latino, or Spanish origin?**

☐ **No**, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin
☐ Yes, Mexican, Mexican Am., Chicano
☐ Yes, Puerto Rican
☐ Yes, Cuban
☐ Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin – *Print, for example, Salvadoran, Dominican, Colombian, Guatemalan, Spaniard, Ecuadorian, etc.*

1 వ వ్యక్తి హిస్పానిక్, లాటినో లేదా స్పానిష్ మూలంకు చెందిన వాడా?

- **కాదు**, హిస్పానిక్, లాటినో లేదా స్పానిష్ మూలంకు చెందిన వాడు కాదు
- ఔను, మెక్సికన్, మెక్సికన్ అమెరికన్, చికానో
- ఔను, ప్యూర్టో రికాన్
- ఔను, క్యూబాన్
- ఔను, మరో హిస్పానిక్, ల్యాటినో, లేదా స్పానిష్ మూలంకు చెందిన వాడు — ముద్రణ, ఉదాహరణకు, సాల్వడోరన్, డొమినికన్, కొలంబియన్, గ్వాటిమాలన్, స్పానియార్డ్, ఈక్వడోరియన్, మొదలైన.

2 వ పేజీ లో కుడి వైపున ఉన్న ప్రశ్నలను పూర్తి చేయండి

ఈ మార్గదర్శి పైన మీ సమాధానాలు వ్రాయకండి

9. What is Person 1's race?
Mark ☒ *one or more boxes* ***AND*** *print origins.*

- ☐ White – *Print, for example, German, Irish, English, Italian, Lebanese, Egyptian, etc.*
- ☐ Black or African Am. – *Print, for example, African American, Jamaican, Haitian, Nigerian, Ethiopian, Somali, etc.*
- ☐ American Indian or Alaska Native – *Print name of enrolled or principal tribe(s), for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Mayan, Aztec, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc.*
- ☐ Chinese
- ☐ Vietnamese
- ☐ Native Hawaiian
- ☐ Filipino
- ☐ Korean
- ☐ Samoan
- ☐ Asian Indian
- ☐ Japanese
- ☐ Chamorro
- ☐ Other Asian – *Print, for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, etc.*
- ☐ Other Pacific Islander – *Print, for example, Tongan, Fijian, Marshallese, etc.*
- ☐ Some other race – *Print race or origin.*

1 వ వ్యక్తి జాతి ఏమిటి?

ఒకటి లేదా అంతకంటే ఎక్కువ బాక్సుల్లో మార్క్ చేయండి ☒ ఇంకా వారు ఎక్కడి నుంచి వచ్చారో వ్రాయండి.

- ■ తెల్ల వారు — ముద్రణ , ఉదాహరణకు, జర్మన్, ఐరిష్, ఇంగ్లీష్, ఇటాలియన్, లేబనీస్, ఈజిపిషియన్, మొదలైన.
- ■ నల్ల వారు లేదా ఆఫ్రికన్ అమెరికన్ — ముద్రణ, ఉదాహరణకు, ఆఫ్రికన్ అమెరికన్, జమైకన్, హైతియన్, నైజీరియన్, ఇథియోపియన్, సోమాలి, మొదలైన.
- ■ అమెరికన్ ఇండియన్ లేదా అలాస్కా నేటివ్ — నమోదు లేదా ప్రధాన తెగ యొక్క ముద్రణ పేరు, ఉదా, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, మాయన్, అజ్టెక్, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, మొదలైన.
- ■ చైనీస్
- ■ వియత్నామీస్
- ■ స్థానిక హవాయియన్
- ■ ఫిలిప్పినో
- ■ కొరియన్
- ■ సమోవన్
- ■ ఆసియన్ ఇండియన్
- ■ జపనీస్
- ■ చామొర్రో
- ■ ఇతర ఆసియన్ — ముద్రణ, ఉదాహరణకు, పాకిస్తానీ, కంబోడియన్, హ్మోంగ్, మొదలైన.
- ■ ఇతర పసిఫిక్ ద్వీపానికి చెందిన వారు — ముద్రణ, ఉదాహరణకు, టోంగాన్, ఫిజియన్, మార్షలీస్, మొదలైన.
- ■ కొన్ని ఇతర జాతి — జాతి లేదా మూలం ప్రింట్ చెయ్యాలి.

ప్రతి అదనపు వ్యక్తికి సమబంధించి ప్రశ్నలను పూర్తి చేయండి

ప్రతి అదనపు వ్యక్తిని ఈ క్రింద పేర్కొన్న రెండు ప్రశ్నలు అడగడం జరుతుంది

ఈ మార్గదర్శి పైన మీ సమాధానాలు వ్రాయకండి

2. Does this person usually live or stay somewhere else?
Mark ☒ all that apply.

- ☐ No
- ☐ Yes, for college
- ☐ Yes, for a military assignment
- ☐ Yes, for a job or business
- ☐ Yes, in a nursing home
- ☐ Yes, with a parent or other relative
- ☐ Yes, at a seasonal or second residence
- ☐ Yes, in a jail or prison
- ☐ Yes, for another reason

ఈ వ్యక్తి సాధారణంగా వేరే చోట జీవిస్తున్నాడా లేదా ఉంటున్నాడా?

వర్తించే వాటన్నింటినీ ☒ మార్క్ చేయండి.

- ■ లేదు
- ■ ఔను, కళాశాల కొరకు
- ■ ఔను, సైనిక నియామకం మీద
- ■ ఔను ఉద్యోగం లేదా వ్యాపారం కొరకు
- ■ ఔను, నర్సింగ్ హోంలో ఉంటున్నాడు
- ■ ఔను, పేరెంట్ తో లేదా వేరే బంధువులతో ఉంటున్నాడు
- ■ ఔను, సీజనల్ లేదా సెకండ్ రెసిడెన్స్ లో ఉంటున్నాడు
- ■ ఔను, జైల్ లో లేదా బందిఖానాలో ఉంటున్నాడు
- ■ ఔను, ఇతర కారణాలు

3. How is this person related to Person 1? *Mark ☒ ONE box.*

- ☐ Opposite-sex husband/wife/spouse
- ☐ Opposite-sex unmarried partner
- ☐ Same-sex husband/wife/spouse
- ☐ Same-sex unmarried partner
- ☐ Biological son or daughter
- ☐ Adopted son or daughter
- ☐ Stepson or stepdaughter
- ☐ Brother or sister
- ☐ Father or mother
- ☐ Grandchild
- ☐ Parent-in-law
- ☐ Son-in-law or daughter-in-law
- ☐ Other relative
- ☐ Roommate or housemate
- ☐ Foster child
- ☐ Other nonrelative

ఇతడికి 1వ వ్యక్తితో ఎలాంటి సంబంధం ఉంది?

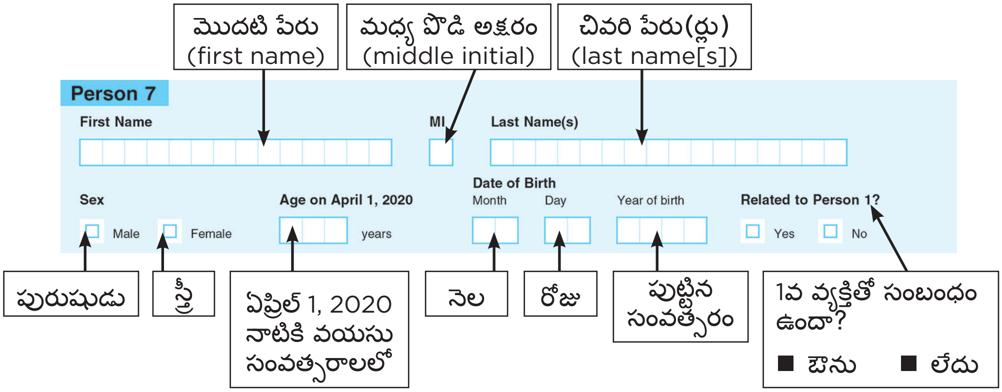
ఒక బాక్స్ లో ☒ మార్క్ చేయండి.

- ■ వ్యతిరేక లింగం భర్త / భార్య / జీవిత భాగస్వామి
- ■ వ్యతిరేక లింగం అవివాహిత భాగస్వామి
- ■ స్వలింగ భర్త / భార్య / జీవిత భాగస్వామి
- ■ స్వలింగ అవివాహిత భాగస్వామి
- ■ సొంత కుమారుడు లేదా కుమార్తె
- ■ దత్త పుత్రుడు లేదా పుత్రిక
- ■ సవితి పుత్రుడు లేదా సవితి పుత్రిక
- ■ సోదరుడు లేదా సోదరి

- ■ తండ్రి లేదా తల్లి
- ■ మనుమడు
- ■ అత్తమామ
- ■ అల్లుడు లేదా కోడలు
- ■ ఇతర బంధువు
- ■ గదిలో కలిసి జీవించే లేదా గృహంలో కలిసి జీవించే వ్యక్తి (roommate or housemate)
- ■ పెంపుడు బిడ్డ (foster)
- ■ బంధువు కాని ఇతర వ్యక్తి

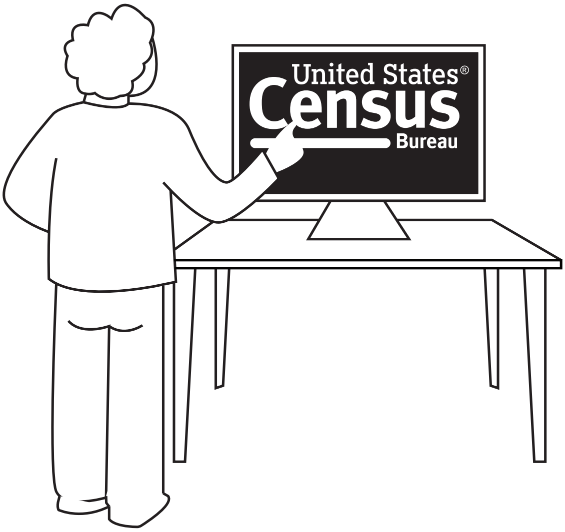
మీరు ఆరు కంటే ఎక్కువ మందిని లెక్కించినట్లయితే 8వ పేజీని పూరించండి

ఈ మార్గదర్శి పైన మీ సమాధానాలు వ్రాయకండి



పూర్తిచేసిన ప్రశ్నావళిని దీనితో పాటు మీకు అందిన తపాలా రుసుము చెల్లించబడిన ఎన్వెలప్ లో ఉంచి పోస్టు చేయండి.

2020 జనాభా గణన ఎప్పుడూ లేనంత సులభంగా ఉంది.



మీరు ఆన్ లైన్ లో కూడా సమాధానాలు చెప్పవచ్చు, ఈ విషయం మీకు తెలుసా?

ఈ 2020 జనాభా గణనను మీరు ఆన్ లైన్లో పూర్తిచెయ్యగలరని అనుకుంటే, ఈ ప్రశ్నావళిలో సూచించిన యుఆర్ఎల్ కు వెళ్ళండి.

ఈ 2020 జనాభా గణనను పూర్తి చేసేందుకు సహకరించే వీడియో మార్గ దర్శకాలు ఈ క్రింద పేర్కొన్న యుఆర్ఎల్ లో మీకు లభిస్తాయి

2020census.gov/languages

D-G (tel) Telugu